

# M a g. phil. D r. phil. K a r i n D A L L A T O R R E, M A S

## Angaben zur Person

Karin Dalla Torre, geb. 1964

## Berufserfahrung

Seit 2. September 2018 Landeskonservatorin – Abt. 13

Seit 01. Nov. 2012 bis August 2018  
Direktorin der Abteilung Museen und Direktorin und gesetzliche Vertreterin des Betriebes Landesmuseen (Südtiroler Landesmuseen)

Jan. 2009 – Febr. 2014  
Ressortdirektorin für Denkmalpflege, Bildungsförderung, Deutsche Kultur und Museen in der Südtiroler Landesverwaltung

Mai 2007 – Dez. 2008  
Ressortdirektorin für Denkmalpflege und Deutsche Kultur in der Südtiroler Landesverwaltung

Freiberufliche Tätigkeit als Einzelfirma „Littera“ ab 1997 in folgenden Bereichen:

Von Jänner 1999 – Mai 2007  
Leiterin der Dokumentationsstelle für Neuere Südtiroler Literatur im Südtiroler Künstlerbund. Die Dokumentationsstelle umfasst eine Zeitungsausschnittsammlung und ein Literaturarchiv zur Südtiroler Literatur

1997-2007  
Freiberufliche Erwachsenenbildnerin/Trainerin und Moderatorin, vor allem im Kulturbereich (Themenschwerpunkte: (Südtiroler) Literatur, Tiroler Kunst, Sprache sowie Methodik/Didaktik der Erwachsenenbildung) z.B. für das Amt für Kabinettsangelegenheiten, das Südtirol Archäologiemuseum usw.

1999-2001/2002  
Tutorin und Koreferentin im Universitätslehrgang Pädagogische Mitarbeiter/-innen in der Weiterbildung an der Leopold-Franzens-Universität Innsbruck

Jan. 1999 – Mai 2007  
Lektorin für öffentliche und private AuftraggeberInnen

Übersetzerin für historische, literarische und archäologische Fachtexte (z.B. für das Archäologiemuseum Südtirol, die Abteilung Denkmalpflege in der Südtiroler Landesverwaltung usw.)

2004 – 2017  
Eingetragene Publizistin der italienischen Journalistenkammer

Koordinatorin (bis 2002) bzw. Autorin der zweimonatlich erscheinenden Kulturzeitschrift kulturelemente der Distelvereinigung Bozen

Kunstkritikerin und Literaturkritikerin, z. B. für die Kulturredaktion der „Dolomiten“, die RAI (Sender Bozen) außerdem Texte für KünstlerInnenkataloge, Einführungen zu Ausstellungen usw.

Schuljahr 1989/90 bis Schuljahr 1995/96

Lehrkraft am Franziskanergymnasium in Bozen für die Fächer Deutsch und Latein

## SCHUL- UND BERUFSBILDUNG

---

2020-2021

Ausbildung Maintenance Manager for Heritage Asset. EHA / the european heritage academy in Wien – Bundesdenkmalamt Österreich und Burghauptmannschaft Österreich

2016

Abschluss Spezialisierung Familienmediation der A.I.M.E.F – Italienische Vereinigung der FamilienmediatorInnen, Lehrgangsheiterin dott.ssa Isabella Buzzi, Mailand.

2013

Mediatorin, Mediationsausbildung der Arge Bildungsmanagement Wien, Lehrgangsheiterin Dr.in Andrea Lederer-Rothe Klagenfurt

2012

Business Coach Abschluss Coaching-Ausbildung der Freien Universität Berlin – Ausbildungsleiter Prof. Thomas Koditek

2003

Promotion zur Doktorin der Philosophie an der Leopold-Franzens-Universität Innsbruck (mit Auszeichnung). Dissertation bei Prof. Johann Holzner Forschungsinstitut Brenner Archiv, Monografie über die Lyrikerin und Kunsthistorikerin Maria Ditha Santifaller

2002

Abschluss Master of advanced studies MAS (Weiterbildung/Methodik und Didaktik der Erwachsenenbildung) an der Leopold-Franzens-Universität Innsbruck (mit Auszeichnung)

1996-1998

Abschluss eines Hochschullehrgangs für Erwachsenenbildung an der Universität Innsbruck – Erlangung des Titels einer Akademisch geprüften Erwachsenenbildnerin (mit Auszeichnung)

1990

Studentitelerkennung in Italien durch die Universität Padua Laurea in Lettere con indirizzo classico

1989

Studienabschluss als Magistra der Philosophie (mit Auszeichnung) Diplomarbeit Prof. Johann Holzner aus dem Fach „Neuere Deutsche Literatur“ mit dem Titel „Günter de Bruyns Märkische Forschungen“

1983 - 1989

Studium der Rechtswissenschaften, der Germanistik und der Klassischen Philologie an der Universität Innsbruck

1978 - 1983

Matura Humanistisches Gymnasium Walther von der Vogelweide, Bozen

1970 - 1978

Grund und Mittelschule in Bozen

### **Persönliche Fähigkeiten**

Zweisprachigkeitsnachweis A (Deutsch/Italienisch) für die akademische Laufbahn der Autonomen Provinz Südtirol.

Englisch, Latein, Altgriechisch

Coach, Trainerin, Mediatorin

### **Zusätzliche Informationen**

Publikationen zu Literatur, Kunst, Denkmalschutz und Denkmalpflege